#### TUNG CHUNG RURAL COMMITTEE

# 东涌乡事委员会

#### CHEK LAP KOK

赤鱲角

Indigenous Inhabitant Representative HO, FUK HEI

原居民代表 何福喜

Resident Representative HO, YUNG HAY

居民代表 何容喜

HA LING PEI

下岭皮

Indigenous Inhabitant Representative YEUNG, LAI WAH

原居民代表
杨礼华

Resident Representative SIU, FAT KWONG

居民代表 萧佛冈

LAM CHE AND NIM UN

蓝輋及稔园

Indigenous Inhabitant Representative KWAN, WAI ON

原居民代表 关伟安

Resident Representative Vacant

居民代表 悬空

MA WAN AND WONG NAI UK

马湾及黄泥屋

Indigenous Inhabitant Representative FAN, FOOK YAU

Resident Representative FAN, CHI PING

居民代表 樊志平

#### MA WAN CHUNG

马湾涌

Indigenous Inhabitant Representative FUNG, KIN FAI

原居民代表 冯健辉

Resident Representative LEUNG, KIN FUNG STEPHEN

居民代表 梁建丰

MOK KA

莫家

Indigenous Inhabitant Representative MOK, LAI BUN

Resident Representative MOK, SHING FAT

居民代表 莫胜发

NGAU AU

牛凹

Indigenous Inhabitant Representative YONG, CHEUNG PING

原居民代表 杨张平

Resident Representative YEUNG, CHI HO

居民代表 杨志豪

PA MEI

坝尾

Indigenous Inhabitant Representative TANG, MEI SHING

原居民代表 邓美圣

Resident Representative TSANG, KIT

居民代表 曾洁

## SHEK LAU PO

石榴埔

Indigenous Inhabitant Representative LAW, WAI HUNG

原居民代表 罗维洪

Resident Representative LAW, CHIN KUEN RANDY

居民代表 罗展权

## SHEK MUN KAP

石门甲

Indigenous Inhabitant Representative LAW, MAY CHOI

原居民代表 罗美才

Resident Representative LO, MEI FAT

居民代表 罗美发

## SHEUNG LING PEI

上岭皮

Indigenous Inhabitant Representative LI, KWAI MO

原居民代表 李桂武

Resident Representative CHENG, CHI YIN

TAI PO

低埔

Indigenous Inhabitant Representative WONG, WAI HUNG

原居民代表 黄伟雄

Resident Representative WONG, FUK

居民代表 黄福

## TEI TONG TSAI

地塘仔

Indigenous Inhabitant Representative Vacant

Resident Representative YIM, KOW

居民代表 释衍隆

# WONG KA WAI AND LUNG TSENG TAU

黄家围及龙井头

Indigenous Inhabitant Representative WONG, SHUN CHUEN

原居民代表 黄信全

Resident Representative WONG, SIU WING

居民代表 黄少荣